

Dohoda o spolupráci

uzatvorená v súlade s ust. § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Občiansky zákonník**“)
(ďalej len „**Dohoda**“)

medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

Názov: **Úrad pre územné plánovanie a výstavbu Slovenskej republiky**
Sídlo: Tomášikova 64A, 831 04 Bratislava, Slovenská republika
IČO: 54 669 464
DIČ: 2121747474
Štatutárny zástupca: Ing. Martin Hypký, MBA, predseda
(ďalej ako „**Úrad**“)

a

Meno a priezvisko: **Vladimír Jarabica**
Trvalé bydlisko:
Dátum narodenia:

(ďalej ako „**Poskytovateľ**“)

(Úrad a Poskytovateľ spoločne ako „**Zmluvné strany**“ samostatne tiež ako „**Zmluvná strana**“)

Článok I Úvodné ustanovenia

1. Technická univerzita v Košiciach, so sídlom Letná 1/9, 042 00 Košice – Sever, Slovenská republika, IČO: 00 397 610, DIČ: 2020486710 (ďalej len „**TUKE**“) v spolupráci s Úradom a na základe požiadaviek a metodických vstupov Úradu vytvorila prototyp šablóny zakladacieho súboru pre tvorbu regulačného výkresu územného plánu mikroregiónu a územného plánu obce (ďalej len „**Prototyp**“), ktorý obsahuje tematické vrstvy so zadefinovaným setom popisných vlastností zohľadňujúcich geometrickú a databázovú časť, ktoré vyplývajú zo zákona č. 200/2022 Z. z. o územnom plánovaní v znení neskorších predpisov, z vyhlášky Úradu pre územné plánovanie a výstavbu Slovenskej republiky č. 392/2023 Z. z. o obsahu a spôsobe spracovania územnoplánovacej dokumentácie a o územnoplánovacích podkladoch a všeobecných požiadavkách na priestorové usporiadanie územia a funkčné využívanie územia a z návrhu vyhlášky Úradu o štandardoch a metodike spracovania územnoplánovacích podkladov a územnoplánovacej dokumentácie (ďalej len „**Návrh vyhlášky**“).
2. Úrad a TUKE sa dohodli, že za účelom efektívneho pripomienkovania Návrhu vyhlášky v rámci medzirezortného pripomienkového konania je Úrad oprávnený poskytnúť Prototyp vybranej vzorke odbornej verejnosti na testovanie.

Článok II Predmet Dohody

1. Predmetom tejto Dohody je dohoda Zmluvných strán na podmienkach testovania časti Prototypu, a to šablóny zakladacieho súboru (.GPKG a .QGZ projektový súbor) pre spracovanie regulačného výkresu územného plánu obce v mierke 1:5000 (ďalej len „**Šablóna zakladacieho súboru**“), Poskytovateľom pre potreby Úradu.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že Poskytovateľ pre Úrad bezodplatne vykoná testovanie Šablóny zakladacieho súboru s cieľom overiť:
 - 2.1. úplnosť obsahu a logiku konfigurácie dátovej štruktúry vrátane označenia vrstiev, určenia geometrie vrstiev a ich vlastností regulačného výkresu v mierke 1:5000;
 - 2.2. možnosť automatizovaného generovania regulačného listu pre priestorovo-funkčný celok, ktorý sa člení na priestorovo-funkčné časti a na skupiny pozemkov, s použitím všetkých povinných a vybraných voliteľných regulatívov priestorového usporiadania a funkčného

využívania územia na základe vyplnenej databázy pre ľubovoľnú namodelovanú vzorku územia

(testovanie Šablóny zakladacieho súboru podľa tohto článku tejto Dohody ďalej len „**Testovanie**“).

Článok III Podmienky Testovania

1. Zmluvné strany sa dohodli, že Poskytovateľ vykoná Testovanie v časovom intervale, ktorý Úrad písomne oznámi Poskytovateľovi po nadobudnutí účinnosti tejto Dohody.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že výsledkom Testovania budú nasledovné výstupy:
 - 2.1. potvrdenie správnosti obsahu a logiky konfigurácie dátovej štruktúry pre regulačný výkres alebo návrh konkrétnych úprav dátovej štruktúry pre regulačný výkres v mierke 1:5000;
 - 2.2. vyplnená databáza, ktorá bude obsahovať vyplnený aspoň jeden údaj pre každú vrstvu, s použitím všetkých povinných regulatívov a vybraných voliteľných regulatívov priestorového usporiadania a funkčného využívania územia na ľubovoľnej vzorke územia.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že výstupy podľa bodu 2. tohto článku tejto Dohody (ďalej len „**Výstupy**“) Poskytovateľ odprezentuje Úradu na pracovných stretnutiach, ktoré sa uskutočnia v termínoch dohodnutých Zmluvnými stranami, a to prezenčnou formou v sídle Úradu a zároveň online prostredníctvom elektronickej komunikácie.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že po prezentácií Výstupov Poskytovateľ poskytne Výstupy Úradu aj v písomnej forme.

Článok IV Dôvernosť informácií

1. Poskytovateľ sa týmto zaväzuje zachovávať mlčanlivosť a dôvernosť akýchkoľvek verejne neprístupných informácií týkajúcich sa Testovania a/alebo Prototypu, akýchkoľvek informácií získaných Poskytovateľom v súvislosti s Testovaním, ktoré Úrad poskytne Poskytovateľovi alebo s ktorými sa Poskytovateľ oboznámi iným spôsobom, a to bez ohľadu na to, akej povahy sú tieto informácie, a bez ohľadu na to, v akej forme a akým spôsobom sú podané alebo zachytené (verbálne, písomne, elektronicky alebo inak), vrátane informácií, s ktorými sa má nakladať vzhľadom na okolnosti známe Poskytovateľovi ako s dôvernými alebo akýchkoľvek informácií a údajov, z povahy ktorých je pochopiteľné pre akúkoľvek osobu, že sú dôverné (ďalej len „**Dôverné informácie**“).
2. Poskytovateľ sa týmto zaväzuje chrániť Dôverné informácie, aby nedošlo k ich prezradeniu tretím osobám, ktoré nedisponujú súhlasom Úradu na to, aby boli oboznámené s Dôvernými informáciami, alebo k ich sprístupneniu verejnosti, k ich použitiu na iné ako dohodnuté účely alebo k akejkoľvek neoprávnenej manipulácii s nimi.
3. Závazok Poskytovateľa zachovávať mlčanlivosť a dôvernosť Dôverných informácií podľa tejto Dohody trvá aj po skončení Testovania ako aj po zrušení tejto Dohody.

Článok V Povinnosti Poskytovateľa v súvislosti s ochranou Dôverných informácií

1. Poskytovateľ sa týmto zaväzuje po dobu Testovania ako aj po jeho skončení:
 - 1.1. nepoužiť Dôverné informácie pre vlastný prospech alebo prospech tretích osôb;
 - 1.2. využívať Dôverné informácie výlučne na účely spolupráce s Úradom za účelom Testovania a pre potreby súvisiacich rokovaní a/alebo úkonov;
 - 1.3. reprodukovat', kopírovať, zhŕňať alebo distribuovať Dôverné informácie, či už vcelku alebo čiastočne, iba za podmienok uvedených v tejto Dohode za účelom vykonania Testovania;
 - 1.4. neprezradiť ani nesprístupniť Dôverné informácie tretím osobám.
2. Poskytovateľ sa zaväzuje prijať a dodržiavať zodpovedajúce technické, organizačné a iné

opatrenia potrebné na ochranu Dôverných informácií pred neoprávnenou manipuláciou s nimi, minimálne však také opatrenia, ktoré sú porovnateľné s opatreniami, aké dodržiava pri ochrane vlastných údajov podobnej povahy a dôležitosti (ktoré však nebudú v menšom rozsahu a kvalite, ako je rozumné a obvyklé).

3. Po skončení Testovania Poskytovateľ vráti Úradu Dôverné informácie. Poskytovateľ si nenechá v držbe žiadne kópie Dôverných informácií a tieto buď odovzdá Úradu po skončení Testovania alebo ich, pokiaľ odovzdanie nie je technicky možné, bezodkladne bezpečným spôsobom zlikviduje.
4. Závazok mlčanlivosti týkajúci sa Dôverných informácií podľa tejto Dohody sa nevzťahuje na prípady, keď existuje zákonná povinnosť oznámiť Dôverné informácie súdu, štátnemu orgánu alebo inej inštitúcii. Poskytovateľ sa zaväzuje bezodkladne informovať Úrad o takejto požiadavke na sprístupnenie Dôverných informácií a jej obsahu a zároveň vynaložiť maximálne úsilie na získanie dostatočného ubezpečenia, že dôvernosť takto sprístupnených Dôverných informácií bude náležitým spôsobom zabezpečená.
5. Poskytovateľ je povinný oznámiť Úradu každú neoprávnenú manipuláciu s Dôvernými informáciami na svojej strane alebo treťou osobou ihneď po tom, ako túto skutočnosť zistí a zaväzuje sa vyvinúť v spolupráci s Úradom maximálne úsilie na to, aby sa odstránili následky takejto neoprávnenej manipulácie, aby sa zabránilo ďalšej neoprávnenej manipulácii a tiež sa zabezpečili a obnovili všetky opatrenia potrebné na ochranu Dôverných informácií v zmysle tejto Dohody.

Článok VI Sankcie

1. V prípade, ak Poskytovateľ poruší niektorú z povinností upravených v článku IV alebo článku V tejto Dohody, Úrad bude oprávnený požadovať od Poskytovateľa zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 5 000,- EUR (slovom: päťtisíc eur) za každé jednotlivé porušenie povinnosti podľa článku IV alebo článku V tejto Dohody.
2. V prípade porušenia záväzku Poskytovateľa zachovávať mlčanlivosť a dôvernosť Dôverných informácií podľa tejto Dohody alebo v prípade porušenia ktoréhokoľvek zo záväzkov upravených v článku IV alebo v článku V tejto Dohody, zodpovedá Poskytovateľ za škodu, ktorá tým Úradu vznikne.
3. Zaplatením zmluvnej pokuty podľa bodu 1. tohto článku tejto Dohody nie je dotknutý nárok Úradu požadovať od Poskytovateľa náhradu škody, a to aj nad rozsah uplatnenej zmluvnej pokuty. Zmluvná pokuta sa na náhradu škody nezapočítava.

Článok VII Doručovanie

1. Akákoľvek výzva, oznámenie, Výstupy alebo iné dokumenty, ktoré sa týkajú tejto Dohody alebo sa majú predložiť v súvislosti s touto Dohodou (ďalej len „**Písomnosť**“) musí byť doručená osobne, doporučeným listom alebo e-mailom, a to na nasledujúce adresy príjemcov:

Úrad:

**Úrad pre územné plánovanie
a výstavbu Slovenskej republiky**
Tomášikova 14366/64A
831 04 Bratislava
Slovenská republika

kontaktná osoba:

Poskytovateľ:

Ďurčanského 26
949 01 Nitra

Slovenská republika

e-mailová adresa:

e-mailová adresa:

alebo na také iné adresy, aké príslušná Zmluvná strana oznámi v súlade s týmto bodom druhej Zmluvnej strane.

2. Akákoľvek písomnosť odovzdaná osobne bude považovaná za doručenú v deň jej skutočného odovzdania alebo, ak ju príjemca odmietne prevziať, v deň tohto odmietnutia. Ak bola písomnosť

poslaná doporučeným listom, považuje sa za doručení na 5. (slovom: piaty) pracovný deň odo dňa odovzdania na poštovú prepravu.

3. Písomnosť doručovaná prostredníctvom e-mailu sa bude považovať za doručení v deň odoslania e-mailu obsahujúceho danú Písomnosť zo strany Zmluvnej strany – odosielateľa; to neplatí, ak e-mail obsahujúci Písomnosť bude odoslaný počas soboty, nedele, sviatku alebo iného dňa pracovného pokoja alebo ak e-mail obsahujúci Písomnosť bude odoslaný po 17:00 hod. pracovného dňa, v takom prípade sa Písomnosť bude považovať za doručení v najbližší pracovný deň nasledujúci po dni odoslania e-mailu obsahujúceho doručovanú Písomnosť.
4. Ak sa podľa tejto Dohody vyžaduje na uskutočnenie určitého právneho úkonu písomná forma Písomnosti, v takom prípade bude platiť, ak to nie je v rozpore so všeobecne záväznými právnymi predpismi, že písomná forma Písomnosti bude zachovaná aj v prípade, ak Písomnosť bude mať formu e-mailu, a to bez potreby podpisania predmetného e-mailu prostredníctvom kvalifikovaného elektronického podpisu. Písomnosť podľa predchádzajúcej vety môže byť doručovaná ako príloha e-mailu.

Článok VIII Záverečné ustanovenia

1. Táto Dohoda je uzatvorená na dobu neurčitú. Táto Dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky (ďalej len „**CRZ**“) v súlade s § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka.
2. Táto Dohoda môže byť zmenená a dopĺňovaná iba na základe očíslovaných písomných dodatkov podpísaných obidvomi Zmluvnými stranami a účinných dňom nasledujúcim po dni ich zverejnenia v CRZ.
3. Táto Dohoda obsahuje úplnú dohodu Zmluvných strán vo veci predmetu tejto Dohody a nahrádza všetky ostatné písomné či ústne dohody uskutočnené vo veci predmetu tejto Dohody.
4. Pokiaľ by ktorékoľvek ustanovenie tejto Dohody bolo alebo by sa stalo neplatným alebo neúčinným, či už úplne alebo len sčasti, ostatné ustanovenia tejto Dohody, ktorých sa neplatnosť alebo neúčinnosť priamo netýka, tým nie sú dotknuté a ostávajú naďalej v platnosti a účinnosti. Zmluvné strany sa zároveň v takomto prípade zaväzujú bez zbytočného odkladu nahradiť neplatné alebo neúčinné ustanovenie tejto Dohody takým ustanovením, ktoré bude platné a účinné a ktoré bude v čo možno najväčšej možnej miere zodpovedať vôli a úmyslu Zmluvných strán vyjadreným v neplatnom alebo neúčinnom ustanovení. Ak to nebude právne možné, na úpravu vzťahu medzi Zmluvnými stranami sa použije taká právna úprava, ktorá sa svojou povahou najviac približuje účelu a obsahu tejto Dohody.
5. Táto Dohoda sa vyhotovuje v troch (3) rovnopisoch, z ktorých si Úrad ponechá dva (2) rovnopisy a Poskytovateľ dostane jeden (1) rovnopis.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú plne spôsobilé k právnym úkonom, text tejto Dohody je určitým a zrozumiteľným vyjadrením ich vážnej a slobodnej vôle byť ňou viazané, a že si Dohodu pred jej podpísom prečítali, tejto v celom rozsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom k nej pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.

Poskytovateľ:

V Bratislave dňa 20.03.2024

Úrad:

V Bratislave dňa 05.04.2024

Ing. arch. Vladimír Jarabica

Ing. Martin Hypký, MBA
predseda